

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。
1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

6月1日から 可燃ゴミに使えます デパート・スーパーなどの紙袋



生ゴミは新聞紙などで包んでから袋に入れましょう

六月一日から、可燃ゴミを出す場合デパート・スーパーなどの紙袋も使えるようになります。
市では「可燃」「不燃・粗大」「資源」の三分別でゴミを収集し、「ゴミの減量を図ろう」と、昭和五十七年から順次地域を拡大して「ゴミ減量運動」を進め、現在、ほぼ市全域で、大きな成果を上げています。
この運動を展開する中で市では、可燃ゴミを出す場合、防水加工が施された丈夫な紙袋を「市指定紙袋」に定め、安い価格であったせんすとともに、デパート・スーパーなどの破れやすい紙袋の使用



雨降りの時は使用しないようにしてください

を差し控えていただくなど、市民の皆様のご協力をいただいて来ま

した。
この方法は、生ゴミを入れた場合、汚水のしみ出しなどで袋の底が抜け、ゴミ集積所周辺が汚れるのを防ぐことを目的に今まで実施し、多くの市民の支持を受けていました。

しかし一方では、たとえ安い袋であっても、燃やしてしまう物にお金をかけるのは、省資源にも反するし、むだである。デパート・スーパーなどの紙袋も使用を認めべきだ」という声も、数多く寄せられていました。
そこで市環境部では、あらゆる条件を想定し検査を行った結果、今回、条件付きの緩和措置に踏み



生ゴミは、十分水切りをしましょう

切ることにしたものです。

検査の結果では、デパート・スーパーなどの防水加工されていない紙袋は、依然として問題があり、水気の多い野菜や、果物などの生ゴミを入れると、破れ易く、汚水のしみ出しなど多くあります。
そこで、デパート・スーパーなどの紙袋を使用する場合には、ゴミ集積所周辺の衛生環境を損わないようにするため、別図のような点に注意してお使いください。
ご協力をお願いします。
○問い合わせ 第二清掃事務所 電話三七九〇〇へ。

袋は、ひもで十字に結び、ゴミのはみ出しを防ぎましょう



『クリーン柏』はみんなの手で

ぼくらの町はよごさない



6月3日に環境美化運動

「ゴミのない、美しいまち」を、柏を自分たちの手で築こうと、環境美化運動が行われます。この運動は、六月三日の日曜日、市内全域で環境美化運動が行われます。この運動は、空き缶などの回収と有価物の再資源化をねらいとして、関東一部九県が呼びかけ始めたもので、今回が三回目。
当日は、三十余りのボランティア団体が、市内六つの駅周辺をはじめ主要道路をポイントに、空き缶や空き瓶を拾い集めるほか、不法看板も撤去し、街の美観を回復させる予定です。
また、各町会、各近隣センター運営協議会では、近隣センターを中心に地域清掃活動(クリーン・ピクニック)を行うことになっていいます。それぞれの家庭から最寄りの近隣センターまで歩きながら、道路や側溝などに捨てられているゴミを拾い集めるものです。
環境美化運動の輪をさらに広げるため、市では市内の小・中学校、高校にも自主的な参加を要請し、通学路の清掃をお願いしています。

意見や提言をどうぞ

31日に市民と市長の対話

市長が市民の皆さんと直接お会いして、意見や提言をお聞きする「市民と市長の対話」を次

のとおり開きます。
〇とき 5月31日(木)午後1時から同5時。受付は、午後0時半から市役所第二庁舎市民ロビー受付で行います。
〇ところ 市民と市長の対話室
〇対象 原則として市民のかたで、個人に限ります。
〇問い合わせ 広報広聴課へ。

“光化学スモッグ”

もし発生したら
もし被害にあったら

このほか春の訪れが遅れた今年。しかし、桜の花が散って青葉の美しい季節になったと思っ

ら、もう真夏のような陽気の日が多くなりました。
この時期から十月ごろまでは、「光化学スモッグ」が発生しやすくなり、柏市でも五月になってから、早くも予報が発令されています。

工場のばい煙や、自動車の排気ガスなどに含まれる汚染物質が、紫外線による光化学反応で有害物質(オキシタン)に変えられ、濃度が高くなると起こると言われるこの現象は、現在のところ、防止の決め手に欠けています。
そこで、もし光化学スモッグ注意報が発令されたら①屋外での激しい運動を避け②できるだけ、窓やカーテンを閉めるなどして、「目の痛み」「頭痛」「はきけ」などの健康被害を防ぐように努め

被害にあったら

県や市では、工場ばい煙の規制など、光化学スモッグ防止のための対策を取る一方、万一被害が発生した場合にも、被害者に対する救済対策を行っています。
もし光化学スモッグの被害にあつたらすぐに、次のようなことを行ってください。
○医師の診察を受けましょう。
県医師会に加入している医療機関では、診察・治療や必要な検査が、無料で受けられます。
○市の環境対策課へ、被害を届け出ましょう。
○問い合わせ 環境対策課 63-14422へ。

動は、空き缶などの回収と有価物の再資源化をねらいとして、関東一部九県が呼びかけ始めたもので、今回が三回目。
当日は、三十余りのボランティア団体が、市内六つの駅周辺をはじめ主要道路をポイントに、空き缶や空き瓶を拾い集めるほか、不法看板も撤去し、街の美観を回復させる予定です。
また、各町会、各近隣センター運営協議会では、近隣センターを中心に地域清掃活動(クリーン・ピクニック)を行うことになっていいます。それぞれの家庭から最寄りの近隣センターまで歩きながら、道路や側溝などに捨てられているゴミを拾い集めるものです。
環境美化運動の輪をさらに広げるため、市では市内の小・中学校、高校にも自主的な参加を要請し、通学路の清掃をお願いしています。
〇とき 6月3日(日)午前8時半~同11時。当日実施する場合は、午前7時半に花火を打ち上げます。雨天で、花火の台図がない場合は、6月10日に延期します。
〇問い合わせ 清掃管理課にお尋ねください。

環境の保全へ

自転車条例、効果を発揮

「柏市自転車の放置防止に関する条例」、いわゆる自転車条例が施行されてから、間もなく二カ月になるかといわれています。これまでに登録された自転車は、約一万九千台に達し、国鉄、私鉄各駅周辺の歩道などに放置されていた自転車も一掃され、街は「衣替え」したようにきれいになりました。徒歩に切り替えるなど、市民のみさんの協力で、条例は都市環境の保全に効果を発揮しているようです。

盗難防止に

自分の自転車には住所、氏名を明記するほか、各自転車販売店で防犯登録をしてください。登録した自転車は千葉県警のコンピューターにも登録されますので、乗り捨てられた盗難車が発見されると、すぐに返還できます。

歩行者の重点

豊四季の小川将さんの話 以前は、歩道を自転車やバイク、歩行者は車道を歩かざるをえないことがあったので、とても不愉快な感じを受けていました。安心して歩道を歩けるようになったのは、今

車場を利用するなどしていただき。その他、原動機付自転車は、みだりに放置すると道路交通法により処罰されることがありますので、必ず指定の駐車場に登録利用するようお願いいたします。

度の条例の、最大メリットだと思えます。それに、街かどもきれいになったし……。人口の割合からみても、どうしても自転車を使わなくてはならないのは、一部の人たちでしょうが、公衆道徳はしっかり守ってほしいですね。足腰を鍛えるためにも、私は生活の中で

駐車はきちんと

は歩くことに重点を置いていきます。

緑ヶ丘の堀井由美子さんの話

駅まで歩いて十五分くらいなんです。自転車を登録して駐車場を利用しています。仕事から、夜間駐車をすることが多いんですが、市営の駐車場を使っていると、何となく盗難に合わなくてすむんじゃないかという安心感があります。駐車場はやや駅から離れていますが、その分自宅を早目に帰れば、電車には間に合います。駐車する時は、一人ひとりが

6月1日から水道週間

パックンを無料配布
水道相談に応じます

六月一日から七日までの水道週間にちなんで、市水道部では、「水を大切にしましょう」をテーマに、次のような行事を催します。

- 蛇口パックンの無料配布
ミス柏、準ミス柏のみなさんが蛇口パックンを無料配布します。
- とき 6月1日(金) 午前10時～同11時 ○ところ 柏駅東口サンサン広場(雨天の場合)
- とき 6月5日(火) 午前10時～午後3時 ○ところ 柏駅東口サンサン広場
- 問い合わせ 市水道部庶務課 電話66-1291にお尋ねください。

は国鉄柏駅改札口付近
水道なんでも相談
水道部職員と管工事協同組合員が、水道のことならなんでも相談に応じます。ご利用ください。

- とき 6月5日(火) 午前10時～午後3時 ○ところ 柏駅東口サンサン広場
- 問い合わせ 市水道部庶務課 電話66-1291にお尋ねください。



歩道も本来の役目を果たせるようになりました

おはようストリート ブロック舗装に



柏市中央一丁目と二丁目との間にあって、住宅地の中を通過している市道三百十

が、市内で初めてインターアップロックで舗装されました。この通りは、車の通行量が多いので、通勤通学者にとっても欠くことのできない役割を果た

永楽台の子ども たちが街を清掃

「子どもたちの手で、明るくきれいな永楽台にしましょう」との呼びかけで、五月六日永楽台子ども会(会員三百七十三人)が、街



の清掃を行いました。写真は、この日はゴールデンウィーク最後の休日にあたっていたものの、約百五十人の親子が参加しました。各人がゴミ回収袋、ほうき、ちりとりを持って午前七時前に自宅を出発。空き缶などのゴミを拾いながら、永楽台近隣公園に集合。その後八時まで、全員が同公園内をくまなく掃除しました。解散前、全員に「出席カード」が配られ、毎月一回の清掃活動に今後多く出席した子どもには、ごほうびも出る予定になっています。柏八小六年で会長の森一郎君は「これからも続けていけば、もっときれいな街づくりに胸をふくらましていました。」

種もみをじかまき 利根川の水田で

利根川辺りの水田地帯で、五月十日、市内でもめずらしい稲のじかまきが行われました。これは、田植えに代えて、種子を代かき土中に直接まく方式。富勢農協が稲作の省力化のために実験的に実施

大国真一君 ありがとう

消火活動に協力



通学途上の中学生が、建物火災の消火活動に協力した。この日は、三反(約三十軒)の水田に、コシヒカリの種もみ、十二粒がじかまき機械で筋状にまかれました。稲作では「苗作りで半作」と言われるほど育苗が大切ですが、この実験が成功すれば、一週間から十日で発芽し、育苗や田植えの手間が省けることから、大きな期待が寄せられています。

四月十一日午前九時四十六分ころ、柏市今谷上町で建物火災が発生。付近を通りかかった中学生が「火事だ、火事だ」との叫び声を聞きつけ、現場に直行。出火中の建物に備え付けの消火器を持って、濃い煙が充満している室内に突入し、火を消し止めた。この生徒は消火後、その場を立ち去りましたが、消防団員によって大國君と判明、その機転のきいた行動が今回評価されました。

第19回芸能鑑賞会

民謡・民踊
5月27日(日) 午前9時半～午後5時半
邦楽
6月3日(日) 午後0時半～同6時
洋楽
6月10日(日) 午前11時～午後5時

○ところ 柏市民文化会館大ホール
○入場 無料
○問い合わせ 社会教育課へ

24日に二回開かれます トレーニング講習会が

○とき 5月24日(木) 午前9時～午後10時半、正午 夜間の部 午後7時～同8時半。受付は各部とも、当日開始三十分前から。○ところ 柏市民体育館

初心者対象に開きます ゲートボール講習会を

○とき 5月30日(水) 午前10時～午後3時。雨天の場合は、6月6日(水)に延期。○問い合わせ 社会体育課 電話64-1957三。

あなたも能力を試して 26日に壮年体力テスト

○とき 5月26日(土) 午前10時～午後4時。受付は、午前9時半から午後1時からの各三十分間です。○ところ 柏市民体育館 ○対象 市内に在住する三十歳から六十歳までの健康な男女 ○種目 握力、垂直跳び、反復横とびなどによる体力

23日から縦覧します 公園、緑地の変更案

都市計画公園と都市計画緑地の変更案の縦覧を行います。○とき 5月23日～6月5日 午前8時半～午後5時 ○ところ 市役所公園緑地課 ○該当区域 吉野沢公園、新富町第一公園、布施第一、第五公園、西

【おわびと訂正】

本紙五月十一日号第二面の「家庭教育学級の日程」の表中、布施公民館への申し込みが「午後9時から」とあるのは、「午前9時から」の誤りでした。おわびして訂正します。

清野さんら25人に委嘱

59年度の消費生活モニター

■昭和59年度消費生活モニター名簿

氏名	住所	電話番号
清野 玲子	柏市東中新宿四丁目4-5	73-5378
飯田 尚子	豊四季台四丁目1-82-206	45-7308
沼沢 説子	八幡町3-3-303	63-3686
池上 陽子	宿連寺437-10	32-6265
佐々木 さよ子	中新宿一丁目5-33	72-2719
清水 タケ	十余二216-75	43-0220
関 シメ子	永楽台二丁目3-13	66-2256
田村 みよ	新富町一丁目8-12	44-3464
齊藤 重子	戸張845-3	64-2003
小林 都子	豊四季645-150	72-4877
今川 静枝	松葉町七丁目31-6	32-3956
加藤 芳子	南増尾2,241-24	75-1550
菊池 靖子	明原三丁目5-2	45-7273
池田 照子	東中新宿二丁目1-14	73-1529
石井 文子	八幡町3-54	63-4013
志村 禮子	常盤台27-21	67-1063
佐橋 美智子	中原1,874-25	73-6745
山本 和子	中原1,879-185	74-3687
菅原 祐子	豊四季台四丁目1-88-302	44-6577
郷 登美子	藤心738-17	75-0086
山田 静香	豊四季台四丁目1-97-310	44-4644
青木 みつえ	増尾2,040-73	72-1787
荒木 典子	宿連寺242 住友金属社宅2-201	31-6836
谷口 いく子	花野井1,535-25	31-1776
大谷 清美	若柴160-66	32-0013

家庭で学べます

消費生活通信講座を開講

昭和五十九年度の消費生活モニターが決定し、四月二十六日、柏市消費生活センターで、その委嘱式が行われました。

モニターの採用人数は二十五人で、任期は来年三月三十一日までです。アンケートに回答することや小売価格調査の実施、懇談会・研修会などへの出席が主な仕事です。モニターは別表のとおり。

消費者講座や生活講座で生活の知恵を学びたくても、勤めや家事などのために参加できないというかたのために、消費生活通信講座を開講します。

訪問販売の契約は慎重に

後悔しないためのチェックポイント

- ①その商品がほんとうに必要なものかどうがよく考えること。必要でなければキッパリ断ることを。
- ②現金払いをせず、クーリングオフ制度活用の道を残しておくこと。
- ③セールスマンの言うことと、契約書、約款などの内容がちがっていないか確かめたうえで署名、押印をすること。
- ④どこにだれが何の目的で来たのかを具体的に確かめること。
- ⑤契約の内容を明らかにした書面を受けとること。

クーリングオフ制度

この制度は、書面で販売条件などを知らされた日から四日以内に販売業者あてに書面で通知すれば、解約できるというものです。ただし、商品は学習教材、消火器、健康食品など約四十種類に限られていますので、あくまで契約は慎重に。

柏市消費生活センター ☎64-4100へ



●求めています

増尾近隣センター卓球部員

募集人員は三十人。練習は、毎週金曜日午前9時から午後3時まで三部制で行います。費用は、月六百日の会費と、年千円の保険料が必要で、申し込みは、5月25日午前10時から同10時半までに、直接増尾近隣センターへ。定員を超えた場合は抽選します。問い合わせは佐藤さん☎73-0359へ。

◇「豊四季団地会」会員 例は、毎月第三水曜日の午後1時から同4時まで、豊四季近隣センターで開いています。会費は月五百円です。問い合わせは、今(こ)心さん☎46-1893へ。

◇「白秋会」会員 毎月第一、三水曜日の午前10時から正午まで、西原近隣センターを会場にして、油絵を学んでいます。年齢・男女を問わず、初心者も歓迎。費用は千円の入会金と、月千円の会費が必要です。問い合わせは、佐藤さん☎流山52-1605へ。

◇「フラワー・ハーモニー女声コーラス」会員 練習は、毎週金曜日午前10時から正午まで、教育福祉会館五階講堂で行い、会費は月二千円です。会費が半額の見学会も歓迎します。問い合わせは、小原さん☎64-1690へ。

混ぜればゴミ 分ければ資源

4月1日、同30日

▽柏キリスト教会日曜学校 五千円

▽柏市魚市場協同組合 柏魚市場、柏魚市場店長会 一万二千八百七十六円

▽浅見イネ、北川ヤエミ(根戸) 二千円

▽本荘 優(あかね町) 五万円

▽土肥麻利子(増尾) 五万円

寄せられた善意

つを考える、女性の生き方、税金を知る、趣味など

▽公民館「青年層向け教室」

○とき 5月25日、9月21日までの毎週金曜日(計十回) 午後1時半～同3時半。7月13日から8月31日まで休みです。○対象 初心者から三十五歳までの女性 先着三十人

○費用 無料

豊四季台近隣センター

▽公民館「青年層向け教室」

○とき 5月25日、9月21日までの毎週金曜日(計十回) 午後1時半～同3時半。7月13日から8月31日まで休みです。○対象 初心者から三十五歳までの女性 先着三十人

○費用 無料

南部近隣センター

▽公民館「婦人学級」

○とき 6月5日、11月13日までの隔週火曜日(計十回) 午前10時～正午。8月は休み。○対象 市内在住、在勤で初めて受講するかた 先着三十五人

○費用 教材費三千円

増尾近隣センター

▽公民館「園芸教室」

○とき 5月29日、11月6日までの隔週火曜日(計十回) 午後1時半～同3時半。8月は休み。○内容 シベラス、コパン草、エセルランブ、正月用の松竹梅など珍しい草花の育て方を学習

●お出かけください

サツキ展示会

柏市さつき会主催で、5月24日から同29日まで、柏高島屋八階の大催場で開かれます。5月24日と27日の午前10時からサツキ苗木の無料配布も行われます。また、5月27日から6月10日までの毎週日曜日に、柏市農協駐車場で即売会も開かれます。問い合わせは、関口さん☎45-1588へ。

◇趣味の園芸展 柏植物愛好会の主催で、5月26・同27の両日、教育福祉会館三階ロビーを会場にして開かれます。期間中は、苗木のチャリティー頒布や植物相談なども行われますので、利用ください

▽丸山政子(豊四季台二丁目) 布団二枚、毛布二枚、▽平田淳子(松葉町五丁目) スカート二十七点、スーツ二点、ズボン二点、カーテン二点、マフラー二点

▽木製ベビークラック 無料

▽ステレオ 無料

▽ワットドア冷蔵庫 五千円

▽ダブルベッド 無料

▽セミダブルベッド 無料

▽木製ベビークラック 無料

▽ステレオ 無料

▽ワットドア冷蔵庫 五千円

▽ダブルベッド 無料

▽セミダブルベッド 無料

●参加しませんか

柏市オープン卓球大会

卓球連盟が主催し、6月10日午前8時から柏市民体育館で開かれます。種目は一般男・女、サーティ男・女、フォーティ男・女の各シングルとダブルス(中学生以下は半額)は七百円(中学生以下は半額)です。申し込みは5月31日午後5時までにカンスポーツ、ヤサフスポーツ、逆井卓球センター、若草スポーツクラブ、ユアアイショップ、増尾スポーツのいずれかへ。問い合わせは午後7時から同9時までの間に、紙谷さん☎64-10793へ。

▽市内用アランコ

▽室内用滑り台

▽洗濯機

▽電子レンジ

▽英文タイプライター

▽プロパン用ガスレンジ

▽瀬戸物の火鉢

▽電気オルガン

いずれも格安で譲ります

「譲ります」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物の提供は、同センターへ電話で連絡を。また、このコーナーに掲載希望の場合も電話でどうぞ。

●消費生活センターのご案内

日曜・祝日と水曜日を除き、午前10時から午後4時まで開いています。土曜日は正午まで。同センターの電話番号は63-1585。

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

▽児童センター「ジュニア手芸教室」

尿検査の容器配布・回収日程

会場	配布		回収	
	月日	時間	月日	時間
柏第四小学校 梅林青年館 西原近隣センター	6月2日(出)	午前10時 同10時半	6月4日(月)	
富勢小学校 田中近隣センター	4日(月)	午後2時 同2時半	5日(火)	
柏第三小学校 豊四季近隣センター 光ヶ丘近隣センター	5日(火)	午後2時 同3時	6日(水)	いずれも 午前9時半 同10時半
南部近隣センター 増尾近隣センター 藤心第二集会所	6日(水)	午後2時	7日(木)	
今谷上町公民館 富士見町青年館 新富近隣センター	7日(木)	同2時半	8日(金)	

離乳食の作り方を学び試食も行う保健栄養教室が、二つの会場で開催されます。ぜひご参加を。

○とき 5月24日(木) 午後1時~同2時 ○ところ 柏保健所

○対象 母子健康手帳 持参する物

○問い合わせ 柏保健所 67-1255

○とき 5月29日(火) 午後1時~同2時 ○ところ 永楽台近隣センター

○対象 母子健康手帳 持参する物

○問い合わせ 永楽台近隣センター 64-3333



ポラッセ

市役所の電話番号は..... 67-1111です。

記事中で電話番号の表示がない場合は、この番号をダイヤルし、課名または用件をお告げください。

今月の献血

○とき 5月27日(日) 午前10時~午後4時

○ところ 柏駅東口

○対象 満16歳~64歳

○問い合わせ 健康管理課 64-3333

お子さんの尿検査を、早期に発見するため、次のとおり尿検査を実施します。幼稚園や保育園で検尿できなかった園児も、この機会をご利用ください。

○とき 5月24日(木) 午後1時~同2時 ○ところ 柏保健所

○対象 母子健康手帳 持参する物

○問い合わせ 柏保健所 67-1255

昭和四十四年一月一日以後、柏市内で五千平方メートル以上の土地を取得し、昭和五十九年一月一日現在これを所有していた場合は、五月三十一日までに、特別土地保有税を申告納付してください。

ただし、市街化調整区域内で、昭和四十九年一月一日までに取得した土地については、申告納付する必要はありません。

○問い合わせ 資産課へ。

57年4月1日までに生まれた市内在住の幼児 ○持参する物 母子健康手帳

○問い合わせ 健康管理課 64-1333

ふるさとを撮る

佳作 夜の町かど(駅前サンサン通り)

相澤壮吉さん(緑ヶ丘)

「賢い消費者」をめざして開く

町会やPTA、自治会などが、「賢い消費者」をめざして開く

無料講師派遣します

自主的な消費者講座に

市では毎年九月上旬に、結婚五十周年のご夫婦を対象にして、金婚式のお祝いを行っています。

今年度対象となるご夫婦は、早



「第4回ふるさと柏写真展から」 作品はカラー

生活クラブ生協講演会 5月25日午前9時半から正午まで、教育福祉会館四階集会所で開催。広島大学助教授の城雄二氏が、「子どもが輝いてみえますか」と題して講演します。無料で定員は先着九十人。問い合わせは、夜間に同生協柏支部役員の富盛さん(電話74-5609)へ。

ボジニアなどの難民の姿をどう捉えたパネル三十枚を展示。5月29日には、教育福祉会館で「世界の難民の現状と将来」と題する講演会も開かれます。問い合わせは、同支部事務局 64-1467へ。

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター

☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病医院を上記電話でご案内いたします。

※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。

※診療受付時間は午後7時から同10時まで。

※場所は柏市保健センター内(下図)。

柏市休日急患歯科診療所へ

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

※診療科目は歯科の急患だけです。

※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。

※場所は柏市保健センター内(下図)。

成人ボランティアスクール 6月7日から7月12日までの毎週木曜日、午前10時から正午まで、教育福祉会館で開かれます。主催は柏市社会福祉協議会。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

募集

臨時教員を募集します

事故対策など3種類の

○問い合わせ 老人福祉課へ。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

Smokin' Clean

守ってますか 喫煙者さん

ちょっとした心づかいも味のうち

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

柏市民体育館休館

6月5・6日

館内の点検整備のため、休館します。

○問い合わせ 社会体育課 64-1555

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

高齢者事業団の事務所移転

6月1日から次の場所へ移転し、電話番号も変わります。

▼新事務所の所在地 千277 柏市根戸八番地

▼新しい電話番号 ☎33-1452(代)

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。

国民金融公庫の貸付金利引き下げ 中小企業者を対象に融資する連帯、設備資金の金利が3月28日から引き下げられ、年七・九%になりました。気軽にご利用ください。詳しくは、同公庫柏支店 柏出張所 63-1542 にお尋ねを。